

# Num

## Chapter 5

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

וַיְדַבֵּר וְיָהוָה אֶל-מֹשֶׁה מִן-הַמָּדְבָּר לֵאמֹר: 1  
และ-ตรัส และ-ตรัส  
H1696 H3068 H0413 H4872 H0559

และพระเยโฮวาห์ทรงกล่าวแก่โมเสส โดยตรัสว่า

וְיָצֵא (שֶׁנֶּחֱמָה) אֶת-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִן-הַמִּדְבָּר הַזֶּה וְיָצֵא אֶת-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִן-הַמִּדְבָּר הַזֶּה וְיָצֵא אֶת-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִן-הַמִּדְבָּר הַזֶּה 2  
จง-ส่ง-ออกไป (ซึ่ง) จง-ส่ง  
H6680 H0853 H3478 H4264 H3605 H6879  
:לְפָנַי טָמֵא וְכָל זָב זָבָה וְכָל- 3  
เพราะ-ศพ เป็น-มลทิน และ-ทุก-คน-ที่ มีสิ่ง-ไหลออก และ-ทุก-คน-ที่  
H3605 H2931 H3605 H2100 H3605

จงบัญชาลูกหลานของอิสราเอล ให้พวกเขาส่งบรรดาคนโรคเรื้อนไปอยู่นอกค่าย และทุกคนที่มีสิ่งไหลออก และคนใดก็ตามที่เป็นมลทินโดยคนตาย

מִזְבַּח מִזְבְּחֵי עֵד-וְעַד מִזְבְּחֵי עֵד-וְעַד מִזְבְּחֵי עֵד-וְעַד 3  
ตั้ง-แต่-ผู้ชาย จนถึง ตั้ง-แต่-ผู้ชาย  
H2145 H5704 H5347 H4264 H2351 H4264 H7971 H4264 H7971  
:בְּתוֹכָם שָׂכַן אֲנִי אֲשָׁרָה עִמָּם מִזְבְּחֵי עֵד-וְעַד אֶל 4  
ท่ามกลาง-พวกเขา สถิต-อยู่ เรา ที่ ค่าย-ของพวกเขา (ซึ่ง) ให้-เป็น-มลทิน เพื่อ-ไม่  
H3808 H0853 H4264 H0589 H7931 H8432

พวกเขาต้องส่งทั้งผู้ชายและผู้หญิงออกไป พวกเขาต้องส่งพวกเขาไปอยู่นอกค่าย เพื่อพวกเขาจะไม่ทำให้ค่ายทั้งหลายของพวกเขาเป็นมลทิน ซึ่งเราสถิตอยู่ในท่ามกลางนั้น

וַיַּעַשׂ וַיַּעַשׂ כַּכֵּן וַיַּעַשׂ כַּכֵּן 4  
และ-ได้-กระทำ และ-ได้-กระทำ  
H1696 H3068 H0413 H4872 H0559  
כְּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת-מֹשֶׁה וְיָצֵא אֶת-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִן-הַמִּדְבָּר הַזֶּה 5  
ตาม-ที่ ตาม-ที่  
H1696 H3068 H0413 H4872 H0559

และลูกหลานของอิสราเอลได้กระทำดังนั้น และส่งพวกเขาไปอยู่นอกค่าย พระเยโฮวาห์ตรัสกับโมเสสไว้ประการใด ลูกหลานของอิสราเอลก็กระทำตามอย่างนั้น

וַיְדַבֵּר וְיָהוָה אֶל-מֹשֶׁה מִן-הַמָּדְבָּר לֵאמֹר: 5  
และ-ตรัส และ-ตรัส  
H1696 H3068 H0413 H4872 H0559

และพระเยโฮวาห์ทรงกล่าวแก่โมเสส โดยตรัสว่า

מְכַל־בַּבְּרָא 6  
 บาบ-ใดๆ-ของ กระทำ เมื่อ หรือ ชาย อิสราเอล บุตร-ทั้งหลาย-ของ แก่ จง-พูด  
[H3605](#) [H0802](#) [H0376](#) [H3478](#) [H0413](#) [H1696](#)

שָׂמַח וְיָדָה 7  
 คน และ-มี-ความผิด ต่อ-พระยาห์เวห์ อย่าง-ไม่ซื่อสัตย์ คือ-ประพฤติ-ไม่ซื่อ มนุษย์ บาบ-ทั้งหลาย-ของ  
[H5315](#) [H0816](#) [H3068](#) [H4604](#) [H4603](#) [H0120](#)

הָאָהוּ  
 นั้น  
[H1931](#)

จงกล่าวแก่ลูกหลานของอิสราเอลว่า เมื่อผู้ชายหรือผู้หญิงจะกระทำบาปใด ๆ อย่างที่มนุษย์กระทำ เพื่อกระทำการละเมิดต่อพระเยโฮวาห์ และผู้นั้นมีความผิด

וְהָיָה כִּי יַעֲשֶׂה אִישׁ אֶת־כָּל־אֵלֶּיךָ 7  
 คำ-ปรับ-ของเขา (ซึ่ง) แล้ว-จะ-คืน ได้-กระทำ ที่ บาบ-ของพวกเขา (ซึ่ง) แล้ว-พวกเขา-จะ-สารภาพ  
[H0817](#) [H0853](#) [H7725](#) [H0853](#) [H3034](#)

וְהָיָה כִּי יַעֲשֶׂה אִישׁ אֶת־כָּל־אֵלֶּיךָ 8  
 : לְ-เขา แล้ว-จะ-ให้-เข้า-ไป จะ-เพิ่ม และ-หนึ่ง-ใน-ห้า-ของ-มัน เต็ม-จำนวน  
[H0816](#) [H5414](#) [H3254](#) [H2549](#)

แล้วพวกเขาต้องสารภาพบาปของตนซึ่งพวกเขาได้กระทำ และเขาต้องชดใช้การละเมิดของตนเต็มตามจำนวน และเพิ่มอีกหนึ่งในห้าส่วนนั้น และให้แก่วีรที่เขาดำเนินการละเมิดนั้น

וְהָיָה כִּי יַעֲשֶׂה אִישׁ אֶת־כָּל־אֵלֶּיךָ 8  
 แต่-พระยาห์เวห์ ที่-ถูก-คืน คำ-ปรับ แก่-เขา คำ-ปรับ ที่-จะ-คืน ญาติ-ผู้ใด แก่-ชาย-นั้น ไม่-มี แต่-ถ้า  
[H3068](#) [H7725](#) [H0817](#) [H0413](#) [H0817](#) [H7725](#) [H0376](#) [H0369](#)

וְהָיָה כִּי יַעֲשֶׂה אִישׁ אֶת־כָּל־אֵלֶּיךָ 9  
 : לְ-สำหรับ-เขา ด้วย-มัน จะ-ลบ-บาป ที่ แห่ง-การ-ลบ-บาป และ-ผู้ นอก-เหนือ-จาก สำหรับ-ปุโรหิต  
[H3725](#) [H0905](#) [H3548](#)

แต่ถ้าผู้นั้นไม่มีญาติพี่น้องที่จะรับค่าชดใช้สำหรับการละเมิดนั้น ต้องให้การละเมิดนั้นถูกชดใช้ถวายแด่พระเยโฮวาห์ คือถวายแก่ปุโรหิต นอกจากแกะตัวนั้นแห่งการลบมลทินบาป ซึ่งด้วยวิธีนี้จะทำการลบมลทินบาปให้เขา

וְהָיָה כִּי יַעֲשֶׂה אִישׁ אֶת־כָּל־אֵלֶּיךָ 9  
 พวกเขา-ถวาย ที่ อิสราเอล บุตร-ทั้งหลาย-ของ สิ่ง-ศักดิ์สิทธิ์-ของ จาก-ทุก เครื่อง-บูชา-ยกขึ้น และ-ทุก  
[H7126](#) [H3478](#) [H6944](#) [H3605](#) [H8641](#) [H3605](#)

וְהָיָה כִּי יַעֲשֶׂה אִישׁ אֶת־כָּל־אֵלֶּיךָ 10  
 : הָיָה-לְ-จะเป็น ของ-เขา แก่-ปุโรหิต  
[H1961](#) [H3548](#)

และเครื่องถวายทุกอย่างแห่งบรรดาของบริสุทธิ์ของลูกหลานของอิสราเอล ซึ่งพวกเขานำมาถวายให้แก่ปุโรหิต ก็จะเป็นของเขา

וְהָיָה כִּי יַעֲשֶׂה אִישׁ אֶת־כָּל־אֵלֶּיךָ 10  
 แก่-ปุโรหิต ให้ ที่ แต่ละ-คน จะ-เป็น ของ-เขา สิ่ง-ศักดิ์สิทธิ์-ของเขา (ซึ่ง) และ-ของ-แต่ละ-คน  
[H3548](#) [H5414](#) [H0376](#) [H1961](#) [H6944](#) [H0853](#) [H0376](#)

וְהָיָה כִּי יַעֲשֶׂה אִישׁ אֶת־כָּל־אֵלֶּיךָ 11  
 : הָיָה-לְ-จะเป็น ของ-เขา  
[H1961](#)

และบรรดาของบริสุทธิ์ของทุกคนจะเป็นของปุโรหิต สิ่งใดก็ตามที่คนใด ๆ นำมาถวายให้แก่ปุโรหิต สิ่งนั้นก็จะ是他

וְהָיָה כִּי יַעֲשֶׂה אִישׁ אֶת־כָּל־אֵלֶּיךָ 11  
 : הָיָה-לְ-ว่าเป็น ของ-เขา  
[H0559](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H1696](#)

และพระเยโฮวาห์ทรงกล่าวแก่โมเสส โดยตรัสว่า

קַטְוּת หลงผิด-ไป <a href="#">H7847</a>	כִּי ถ้า	אִישׁ ใด-ก็ตาม	אִישׁ ชาย	אֶלְהֵם แก่-พวกเขา	וְאֶל-גְּלוֹת และ-กล่าว	יִשְׂרָאֵל อิสราเอล	בְּנוֹ บุตร-ทั้งหลาย-ของ	אֶל-גְּבוּרָה แก่-จง-พูด	12
		<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H0413</a> <a href="#">H1696</a>	
				מַעַל อย่าง-ไม่ซื่อสัตย์	בּוֹ ต่อ-เขา	וְהַמְּלָאכָה และ-ประพฤติ-ไม่ซื่อ		אֶתְּשָׂא ภรรยา-ของเขา	
				<a href="#">H4604</a>		<a href="#">H4603</a>		<a href="#">H0802</a>	

⌈ จงพูดกับลูกหลานของอิสราเอล และกล่าวแก่พวกเขาว่า ถ้าภรรยาของชายคนใดหลงไป และกระทำการละเมิดต่อเขา

מִיָּנִי จาก-สายตา-ของ	לְעֵלְוֵי และ-ถูก-ซ่อน	רָעָה เมสสิต-พันธ์	שְׂכַבְתָּ การ-หลับ-นอน-ด้วย	אִתָּהּ กับ-นาง	אִישׁ ชาย	וְשָׁכַבְתָּ และ-นอน-ด้วย	13		
	<a href="#">H5956</a>	<a href="#">H2233</a>	<a href="#">H7902</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H7901</a>			
לֹא ไม่	וְהָיָה และ-นาง	כְּ ต่อ-นาง	אִין ไม่-มี	וְעָדָה และ-พยาน	הַמְּטַמְּתִים เป็น-มลทิน	וְהָיָה และ-นาง	וְהָיָה และ-เป็น-ความลับ	אֶתְּשָׂא สามี-ของนาง	
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1931</a>		<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H5707</a>		<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H5641</a>	<a href="#">H0376</a>	
								וְהָיָה ถูก-จับได้	
								<a href="#">H8610</a>	

⌋ และชายคนอื่นหลับนอนกับนาง และสิ่งนี้ถูกปิดบังไว้จากสายตาสามีของนาง และไม่มีใครรู้เห็น และนางเป็นมลทิน และไม่มีพยานปรักปรำนาง และยังจับนางไม่ได้ตามที่

וְהָיָה และ-นาง	וְהָיָה ภรรยา-ของเขา	אֶת-קַנְיָהּ (ซึ่ง) และ-หึงหวง	קַנְיָהּ ความ-หึงหวง	וְהָיָה จิต-วิญญาณ-แห่ง	עָלֶיהָ เขา	וְעָבְרָה และ-ผ่าน-มา-เหนือ	14	
<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H0853</a> <a href="#">H7065</a>	<a href="#">H7068</a>	<a href="#">H7307</a>				
אֶת-קַנְיָהּ (ซึ่ง) และ-หึงหวง	קַנְיָהּ ความ-หึงหวง	וְהָיָה จิต-วิญญาณ-แห่ง	עָלֶיהָ เขา	עָבְרָה ผ่าน-มา-เหนือ	אוֹ หรือ	הַמְּטַמְּתִים เป็น-มลทิน		
<a href="#">H0853</a> <a href="#">H7065</a>	<a href="#">H7068</a>	<a href="#">H7307</a>						
				הַמְּטַמְּתִים เป็น-มลทิน	לֹא ไม่	וְהָיָה และ-นาง	וְהָיָה ภรรยา-ของเขา	
					<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H0802</a>	

⌋ และจิตใจแห่งความหึงหวงก็มาครอบงำสามี และเขาหึงหวงภรรยาของเขา และนางได้เป็นมลทินแล้ว หรือถ้าจิตใจแห่งความหึงหวงมาครอบงำสามี และเขาหึงหวงภรรยาของเขา และนางไม่ได้เป็นมลทิน

קַרְבָּנָהּ เครื่อง-บูชา-ของนาง	אֶת-הַבְּרִיאָה (ซึ่ง) และ-จะ-นำ-มา	וְהַבְּרִיאָה ปุโรหิต	אֶל-יָדָיו ไปยัง	וְהָיָה ภรรยา-ของเขา	אֶת-הַבְּרִיאָה (ซึ่ง) ชาย-นั้น	וְהָיָה แล้ว-จะ-นำ-มา	15
	<a href="#">H0853</a> <a href="#">H0935</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H0853</a> <a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0935</a>	
וְהָיָה ใส่	אֶל-יָדָיו และ-จะ-ไม่	וְהָיָה นม-มัน	וְהָיָה นม-มัน	וְהָיָה จะ-ไม่	וְהָיָה ชาว-บาร์เลย์	וְהָיָה แป้ง	
<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H8081</a>	<a href="#">H3332</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H8184</a>	<a href="#">H7058</a>	
	וְהָיָה การ-ระลึก	וְהָיָה เครื่อง-ธัญบูชา-แห่ง	וְהָיָה มัน-เป็น	וְהָיָה ความ-หึงหวง	וְהָיָה เครื่อง-ธัญบูชา-แห่ง	וְהָיָה เพราะ	
	<a href="#">H2146</a>	<a href="#">H4503</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H7068</a>	<a href="#">H4503</a>		
						וְהָיָה ความ-ชั่ว	וְהָיָה ที่-นำ-ความผิด-มา-ให้-ระลึก
						<a href="#">H5771</a>	<a href="#">H2142</a>

⌋ แล้วชายผู้นั้นต้องพากรรยาของตนมายังปุโรหิต และเขาต้องนำเครื่องบูชาของนางสำหรับนางไป แป้งข้าวบาร์เลย์หนึ่งในสิบเอฟาห์ เขาต้องไม่เทนมมันบนแป้งนั้น หรือใส่กำยานบนแป้งนั้น เพราะมันเป็นเครื่องบูชาแห่งความหึงหวง เป็นเครื่องบูชาแห่งการระลึกถึง โดยนำความชั่วเข้ามาสู่การระลึกถึง

:יהוה	לפני	והעמדה	הכהן	אתה	והקריב	16
พระยาห์เวห์	ต่อ-พระพักตร์	แล้ว-จะ-ให้-นาง-ยืน	ปุโรหิต	นาง	แล้ว-จะ-นำ-เข้า-มา	
<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7126</a>	

และปุโรหิตต้องนำนางให้เข้ามาใกล้ และให้นางยืนอยู่ต่อพระพักตร์พระเยโฮวาห์

בבקר	יהוה	אשר	העפר	ומן	קרח	בכלי	קדשים	מים	הכהן	ולקח	17
บน-พุ่ม-ของ	อยู่	ที่	ฝุ่น-ดิน	และ-จาก	ดิน	ใน-ภาชนะ	ศักดิ์สิทธิ์	น้ำ	ปุโรหิต	แล้ว-จะ-เอา	
<a href="#">H7172</a>	<a href="#">H1961</a>		<a href="#">H6083</a>		<a href="#">H2789</a>	<a href="#">H3627</a>	<a href="#">H6918</a>	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H3947</a>	

:מים	אל	ונתן	הכהן	יקח	המשכן
น้ำ	ลง-ใน	แล้ว-จะ-ใส่	ปุโรหิต	จะ-เอา	พลับพลา
<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H4908</a>

และปุโรหิตต้องใส่น้ำบริสุทธิ์ในภาชนะดิน และปุโรหิตต้องเอาผงคัสที่อยู่ในพื้นพลับพลา และใส่ผงคัสในน้ำนั้น

שך	את	ופרע	יהוה	לפני	האשה	את	הכהן	והעמיד	18
ผม-ของ	(ซึ่ง)	แล้ว-จะ-স্যาย	พระยาห์เวห์	ต่อ-พระพักตร์	หญิง-นั้น	(ซึ่ง)	ปุโรหิต	แล้ว-จะ-ให้-ยืน	
	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H5975</a>	

מנחת	הזבח	מנחת	את	כףיה	על	ונתן	האשה
เครื่อง-ธัญบูชา-แห่ง	การ-ระลึก	เครื่อง-ธัญบูชา-แห่ง	(ซึ่ง)	ฝ่ามือ-ของนาง	บน	แล้ว-จะ-วาง	หญิง-นั้น
<a href="#">H4503</a>	<a href="#">H2146</a>	<a href="#">H4503</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3709</a>		<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H0802</a>

:מים	המארות	מים	מי	יהוה	הכהן	וביד	הוא	קנאת
ที่-น้ำ-คำ-สาป-มา	ขม	น้ำ	จะ-อยู่	ปุโรหิต	และ-ใน-มือ-ของ	มัน-เป็น	ความ-หึงหวง	
<a href="#">H0779</a>	<a href="#">H4751</a>	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H7068</a>	

และปุโรหิตต้องให้หญิงนั้นยืนอยู่ต่อพระพักตร์พระเยโฮวาห์ และเปิดเผยศีรษะของนาง และใส่เครื่องบูชาแห่งการระลึกถึงไว้ในมือของนาง ซึ่งเป็นเครื่องบูชาแห่งความหึงหวง และปุโรหิตต้องถือน้ำรสมันที่ก่อให้เกิดการสาปแช่งนั้นไว้ในมือของเขา

איש	שכב	לא	אם	האשה	אל	ואמר	הכהן	אתה	והשביע	19
ชาย	ได้-นอน-ด้วย	ไม่	ถ้า	หญิง-นั้น	แก่	แล้ว-จะ-กล่าว	ปุโรหิต	นาง	แล้ว-จะ-ให้-สาบาน	
<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H7901</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7650</a>	

מים	ממי	הקני	אשר	תחת	האמת	תחת	לא	ואם	אם
ขม	จาก-น้ำ	จง-พุ่ม-ผัด	สามี-ของเจ้า	ภาย-ใต้	มลทิน	ได้-หลงผิด-ไป	ไม่	และ-ถ้า	กับ-เจ้า
<a href="#">H4751</a>	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H5352</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H8478</a>	<a href="#">H2932</a>	<a href="#">H7847</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H0853</a>

:האלה	המארות
เหล่านี้	ที่-น้ำ-คำ-สาป-มา
<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H0779</a>

และปุโรหิตต้องทำชับนางโดยคำสาบาน และกล่าวแก่ผู้หญิงคนนั้นว่า □ถ้าไม่มีชายคนใดได้หลับนอนกับเจ้า และถ้าเจ้าไม่หลงไปกระทำการที่เป็นมลทินกับชายคนอื่นแทนสามีของเจ้า เจ้าก็จงพ้นผิดจากน้ำรสมันนี้ที่ก่อให้เกิดการสาปแช่ง

בך	איש	ונתן	תאמת	וכי	אשר	תחת	תחת	כי	ואם	20
กับ-เจ้า	ชาย	และ-ได้-ให้	เป็น-มลทิน	และ-ถ้า	สามี-ของเจ้า	ภาย-ใต้	ได้-หลงผิด-ไป	ถ้า	แต่-เจ้า	
	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H5414</a>			<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H8478</a>	<a href="#">H7847</a>			

:אשר	מבלעד	שכב	את
สามี-ของเจ้า	นอก-เหนือ-จาก	การ-หลับ-นอน-ของ	(ซึ่ง)
<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H1107</a>	<a href="#">H7903</a>	<a href="#">H0853</a>

แต่ถ้าเจ้าได้หลงไปกับชายคนอื่นแทนสามีของเจ้า และถ้าเจ้าเป็นมลทิน และชายคนอื่นได้หลับนอนกับเจ้าออกจากสามีของเจ้าแล้ว□

הַכֹּהֵן ปุโรหิต	וְאַחַר แล้ว-จะ-กล่าว	הַלְּאֵלָהּ คำ-สาป	בְּשָׁבַע ด้วย-คำ-สาบาน-แห่ง	הַשָּׁמַיְמָה หญิง-นั้น	וְאֵת (ซึ่ง)	הַכֹּהֵן ปุโรหิต	וְהַשְּׂבִיעַ แล้ว-จะ-ให้-สาบาน
<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0423</a>	<a href="#">H7621</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H7650</a>

עַמּוּד ประชากร-ของเจ้า	בְּתוֹכָם ท่ามกลาง	וְהַשְּׂבִיעַ และ-เป็น-คำ-สาบาน	הַלְּאֵלָהּ เป็น-คำ-สาป	אֶתְּהָא เจ้า	וְהַיְהוָה พระยาห์เวห์	וְהָא ขอ-ทรง-ทำให้	לְהַשְּׂבִיעַ แก่-หญิง-นั้น
	<a href="#">H8432</a>	<a href="#">H7621</a>	<a href="#">H0423</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H0802</a>
	וְהַבָּמָה บวม-ขึ้น	בְּתוֹכָם ท้อง-ของเจ้า	וְאֵת และ(ซึ่ง)	לְהַשְּׂבִיעַ สืบ-ไป	וְהַיְהוָה ต้นขา-ของเจ้า	וְאֵת (ซึ่ง)	וְהַיְהוָה พระยาห์เวห์
	<a href="#">H6639</a>	<a href="#">H0990</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5307</a>	<a href="#">H3409</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3068</a>
							וְהַיְהוָה เมื่อ-ทรง-ทำให้
							<a href="#">H5414</a>

แล้วปุโรหิตต้องกำชับนางด้วยคำสาบานแห่งการสาปแช่ง และปุโรหิตต้องกล่าวแก่ผู้หญิงคนนั้นว่า  
 □ขอให้พระเยโฮวาห์ทรงกระทำให้เจ้าเป็นคำสาปแช่ง และเป็นคำสาบานในท่ามกลางชนชาติของเจ้า  
 เมื่อพระเยโฮวาห์ทรงทำให้ต้นขาของเจ้าเปื่อยเน่า และกระทำให้ท้องของเจ้าบวม

וְהַיְהוָה และ-ทำให้-สืบ	בְּתוֹכָם ท้อง	וְהַיְהוָה ทำให้-บวม	וְהַיְהוָה เข้า-ใน-ท้อง-ของเจ้า	וְהַיְהוָה เหล่านี้	וְהַיְהוָה ที่-นำ-คำ-สาป-มา	וְהַיְהוָה น้ำ	וְהַיְהוָה และ-จะ-เข้า-ไป
<a href="#">H5307</a>	<a href="#">H0990</a>	<a href="#">H6638</a>	<a href="#">H4578</a>	<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H0779</a>	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H0935</a>

וְהַיְהוָה อาเมน	וְהַיְהוָה อาเมน	וְהַיְהוָה หญิง-นั้น	וְהַיְהוָה แล้ว-จะ-กล่าว	וְהַיְהוָה ต้นขา
<a href="#">H0543</a>	<a href="#">H0543</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3409</a>

และน้ำที่ก่อให้เกิดการสาปแช่งจะเข้าไปในลำไส้ของเจ้า เพื่อกระทำให้ท้องของเจ้าบวม และกระทำให้ต้นขาของเจ้าเปื่อยเน่า□  
 และผู้หญิงคนนั้นต้องกล่าวว่า □เอเมน เอเมน□

וְהַיְהוָה น้ำ	וְהַיְהוָה ลง-ใน	וְהַיְהוָה แล้ว-จะ-ลบ-ออก	וְהַיְהוָה ใน-หนังสือ	וְהַיְהוָה ปุโรหิต	וְהַיְהוָה เหล่านี้	וְהַיְהוָה คำ-สาป-ทั้งหลาย	וְהַיְהוָה (ซึ่ง)	וְהַיְהוָה แล้ว-จะ-เขียน
<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H0413</a>			<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H0423</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3789</a>

וְהַיְהוָה  
ขม  
[H4751](#)

และปุโรหิตต้องเขียนคำสาปแช่งเหล่านี้ลงในหนังสือ และเขาต้องลบข้อความเหล่านั้นออกด้วยน้ำรสขมนั้น

וְהַיְהוָה ใน-นาง	וְהַיְהוָה แล้ว-จะ-เข้า-ไป	וְהַיְהוָה ที่-นำ-คำ-สาป-มา	וְהַיְהוָה ขม	וְהַיְהוָה น้ำ	וְהַיְהוָה (ซึ่ง)	וְהַיְהוָה หญิง-นั้น	וְהַיְהוָה (ซึ่ง)	וְהַיְהוָה แล้ว-จะ-ให้-ดื่ม
	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0779</a>	<a href="#">H4751</a>	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H8248</a>

וְהַיְהוָה อย่าง-ขมขื่น	וְהַיְהוָה ที่-นำ-คำ-สาป-มา	וְהַיְהוָה น้ำ
<a href="#">H4751</a>	<a href="#">H0779</a>	<a href="#">H4325</a>

และเขาต้องทำให้ผู้หญิงคนนั้นดื่มน้ำรสขมนั้นที่ก่อให้เกิดการสาปแช่ง และน้ำที่ก่อให้เกิดการสาปแช่งนั้นจะเข้าไปในตัวของนาง และกลายเป็นรสขม

וְהַיְהוָה (ซึ่ง)	וְהַיְהוָה แล้ว-จะ-โบก	וְהַיְהוָה ความ-หึ่งหวง	וְהַיְהוָה เครื่อง-ธัญญา-แห่ง	וְהַיְהוָה (ซึ่ง)	וְהַיְהוָה หญิง-นั้น	וְהַיְהוָה จาก-มือ-ของ	וְהַיְהוָה ปุโรหิต	וְהַיְהוָה แล้ว-จะ-เอา
<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H7068</a>	<a href="#">H4503</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H3947</a>

וְהַיְהוָה แก่น-บุชา	וְהַיְהוָה บน	וְהַיְהוָה มัน	וְהַיְהוָה แล้ว-จะ-ถาย	וְהַיְהוָה พระยาห์เวห์	וְהַיְהוָה ต่อ-พระพิภต	וְהַיְהוָה เครื่อง-ธัญญา
<a href="#">H4196</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7126</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H4503</a>

แล้วปุโรหิตต้องเอาเครื่องบูชาแห่งความหึ่งหวงนั้นออกไปจากมือของผู้หญิงคนนั้น  
 และต้องโบกพิศเครื่องธัญญาขึ้นไปมาต่อพระพิภตพระเยโฮวาห์ และถายเครื่องธัญญาขึ้นบนแก่นบุชา

מְבַרְכֵי	וְהָיָה	חֵצְרוֹן	אֶת	הַמְּבַרְכֵי	מִן	הַכֹּהֵן	וְקָמָוּ
บบ-แทน-บูชา	แล้ว-จะ-เพา	ส่วน-ที่ระลึก-ของมัน	(ซึ่ง)	เครื่อง-ธัญบูชา	จาก	ปุโรหิต	แล้ว-จะ-ทำ-มือ-หนึ่ง
<a href="#">H4196</a>		<a href="#">H0234</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4503</a>		<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H7061</a>
			וְהָיָה	אֶת	הַשִּׁיבְיָהּ	אֶת	יְשֻׁבָהּ
			น้ำ	(ซึ่ง)	หญิง-นั้น	(ซึ่ง)	จะ-ให้-ดื่ม
			<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H8248</a>

และปุโรหิตต้องเอาน้ำหนึ่งกำมือของเครื่องบูชานั้นมา คือเป็นส่วนที่ระลึกถึงแห่งเครื่องบูชานั้น และเพาส่วนนั้นเสียบบนแทนบูชา และภายหลังจึงจะทำให้ผู้หญิงคนนั้นดื่มน้ำนี้

לְמַעַן	לְמַעַן	הַמַּלְטָה	אִם	הָיָה	הַמַּיִם	אֶת	הַשִּׁיבָהּ
อย่าง-ไม่เชื่อสัตย์	และ-ได้-ประพฤติ-ไม่เชื่อ	เป็น-มลทิน	ถ้า	แล้ว-จะ-เป็น	น้ำ	(ซึ่ง)	เมื่อ-ให้-นาง-ดื่ม
<a href="#">H4604</a>	<a href="#">H4603</a>			<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H8248</a>
וְהָיָה	הַמַּלְטָה	וְהָיָה	הַמַּלְטָה	הַמַּיִם	בְּ	וְהָיָה	הַשִּׁיבָהּ
ท้อง-ของนาง	แล้ว-จะ-บวม-ขึ้น	อย่าง-ขมขื่น	ที่-น้ำ-คำ-สาป-มา	น้ำ	ใน-นาง	จะ-เข้า-ไป	ต่อ-สามี-ของนาง
<a href="#">H0990</a>	<a href="#">H6638</a>	<a href="#">H4751</a>	<a href="#">H0779</a>	<a href="#">H4325</a>		<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0376</a>
	וְהָיָה	בְּ	הַלְּאָה	הַשִּׁיבָהּ	הָיָה	וְהָיָה	הַנְּפִילָהּ
	ประชากร-ของนาง	ท่ามกลาง	คำ-สาป	หญิง-นั้น	แล้ว-จะ-กลายเป็น	ต้นขา-ของนาง	แล้ว-จะ-สับ-ไป
		<a href="#">H7130</a>	<a href="#">H0423</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3409</a>	<a href="#">H5307</a>

และเมื่อเขาได้ทำให้นางดื่มน้ำนั้นแล้ว แล้วจะเป็นไปอย่างนี้คือว่า ถ้านางเป็นมลทิน และได้ทำการละเมิดต่อสามีของนาง น้ำที่ก่อให้เกิดการสาปแช่งนั้นจะเข้าไปในตัวนาง และกลายเป็นรสรวม และท้องของนางจะบวม และต้นขาของนางจะเปื่อยเน่า และผู้หญิงคนนั้นจะเป็นคำสาปแช่งในท่ามกลางชนชาติของนาง

וְרָעָה	וְרָעָה	וְרָעָה	וְרָעָה	וְרָעָה	וְרָעָה	וְרָעָה	וְרָעָה	וְרָעָה
เมล็ด-พันธุ์	และ-จะ-ตั้ง-ครรภ์	แล้ว-จะ-พัน-ผิด	นาง-เป็น	และ-สะอาด	หญิง-นั้น	เป็น-มลทิน	ไม่	แต่-ถ้า
<a href="#">H2233</a>	<a href="#">H2232</a>	<a href="#">H5352</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H2889</a>	<a href="#">H0802</a>		<a href="#">H3808</a>	

และถ้าผู้หญิงคนนั้นไม่เป็นมลทิน แต่สะอาด แล้วนางจะพันผิด และจะตั้งครรภ์

וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה
และ-เป็น-มลทิน	สามี-ของนาง	ภาย-ใต้	หญิง	หลงผิด-ไป	เมื่อ	ความ-หึงหวง	คือ-บทบัญญัติ-แห่ง	นี้
	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H8478</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H7847</a>		<a href="#">H7068</a>	<a href="#">H8451</a>	<a href="#">H2063</a>

นี่เป็นพระราชบัญญัติแห่งความหึงหวงทั้งหลาย เมื่อภรรยาหลงไปกับชายคนอื่นแทนสามีของนาง และเป็นมลทิน

וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה	וְהָיָה
(ซึ่ง)	และ-หึงหวง	ความ-หึงหวง	จิต-วิญญาณ-แห่ง	เขา	ผ่าน-มา-เหนือ	ที่	ชาย	หรือ
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7065</a>	<a href="#">H7068</a>	<a href="#">H7307</a>				<a href="#">H0376</a>	

หรือเมื่อจิตใจแห่งความหึงหวงครอบงำเขา และเขาหึงหวงภรรยาของเขา และต้องให้หญิงคนนั้นยืนอยู่ต่อพระพักตร์พระเยโฮวาห์ และปุโรหิตต้องปฏิบัติต่อนางตามพระราชบัญญัตินี้ทุกประการ

וְהָיָה							
ความ-ชั่ว-ของนาง	(ซึ่ง)	จะ-แบกรับ	นั้น	แต่-หญิง	จาก-ความ-ชั่ว	ชาย-นั้น	แล้ว-จะ-พัน-ผิด
<a href="#">H5771</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H5771</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H5352</a>

แล้วชายคนนั้นจะได้รับความผิดจากความชั่วช้า และผู้หญิงคนนั้นต้องรับโทษความชั่วช้าของนาง